



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 19 novembre 2007 (20.11)
(OR. en)**

15368/07

TDC 18

PROPOSTA

Mittente: Commissione

Data: 16 Novembre 2007

Oggetto: Proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera del Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, presso il Segretariato generale della Commissione europea, al Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante.

All.: COM(2007) 718 definitivo



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 16.11.2007
COM(2007) 718 definitivo

Proposta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

1) CONTESTO DELLA PROPOSTA

- **Motivazione e obiettivi della proposta**

Il volume di alcuni contingenti tariffari comunitari autonomi è insufficiente a soddisfare il fabbisogno dell'industria comunitaria per il periodo contingente in corso. A seguito di richieste formulate da diversi Stati membri, i servizi della Commissione hanno esaminato, in collaborazione con gli esperti dei governi interessati, l'opportunità di aprire, aumentare, prorogare o chiudere dei contingenti tariffari autonomi per taluni prodotti industriali.

- **Contesto generale**

Il 20 dicembre 1996 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali, al fine di provvedere a soddisfare alle condizioni più favorevoli il fabbisogno comunitario per i prodotti in questione. Occorre pertanto aprire nuovi contingenti tariffari comunitari a dazio zero per volumi adeguati, senza perturbare i mercati di tali prodotti. Dalle discussioni svoltesi in occasione delle riunioni del gruppo "Economia tariffaria" è risultato che gli Stati membri erano disposti ad aprire, aumentare, prorogare o chiudere dei contingenti tariffari per i prodotti contemplati dalla presente proposta di regolamento, senza perturbare i mercati di tali prodotti.

- **Disposizioni vigenti nel settore oggetto della proposta**

Regolamento (CE) n. 2505/96 (GU L 345 del 31.12.1996). Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 728/2007 (GU L 166 del 28.6.2007).

- **Coerenza con altri obiettivi e politiche dell'Unione**

La proposta è in linea con le politiche in materia di agricoltura, commercio, imprese, sviluppo e relazioni esterne. In particolare, non andrà a detrimento dei paesi in via di sviluppo che beneficiano di un accordo commerciale preferenziale con l'UE (ad esempio nell'ambito dei regimi SPG o ACP).

2) CONSULTAZIONE DELLE PARTI INTERESSATE E VALUTAZIONE DELL'IMPATTO

- **Consultazione delle parti interessate**

Metodi di consultazione, principali settori interessati e profilo generale di quanti hanno risposto

È stato consultato il gruppo "Economia tariffaria", che rappresenta le industrie di ciascuno Stato membro.

Sintesi delle risposte e modo in cui sono state prese in considerazione

Tutti i contingenti elencati corrispondono all'accordo raggiunto nell'ambito del

gruppo.

- **Ricorso al parere di esperti**

Settori scientifici/di competenza interessati

Esperti che rappresentano gli Stati membri nel gruppo “Economia tariffaria”.

Metodologia applicata

Consultazione aperta.

Principali organizzazioni/esperti consultati

Esperti designati da ciascuno Stato membro.

Sintesi dei pareri ricevuti e utilizzati

Non è stata evocata l'esistenza di potenziali gravi rischi con conseguenze irreversibili.

Accordo del gruppo “Economia tariffaria”.

Mezzi impiegati per rendere accessibile al pubblico il parere degli esperti

Pubblicazione della proposta.

- **Valutazione dell'impatto**

Non pertinente

Proposta non inclusa nel Programma legislativo e di lavoro della Commissione per il 2008.

3) ELEMENTI GIURIDICI DELLA PROPOSTA

- **Sintesi delle misure proposte**

Proposta di regolamento (CE) del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali.

- **Base giuridica**

Articolo 26 del trattato CE.

- **Principio di sussidiarietà**

La proposta è di competenza esclusiva della Comunità. Il principio di sussidiarietà non trova pertanto applicazione.

- **Principio di proporzionalità**

La proposta è conforme al principio di proporzionalità per i motivi di seguito indicati.

Le misure proposte sono conformi agli obiettivi del programma d'azione "Dogana 2007".

L'insieme delle misure proposte è in linea con i principi intesi a semplificare le procedure per gli operatori del commercio estero e con la comunicazione della Commissione in materia di sospensioni e contingenti tariffari autonomi (98/C 128/02).

- **Scelta dello strumento**

Strumento proposto: regolamento.

Altri strumenti non sarebbero idonei per i motivi di seguito indicati.

A norma dell'articolo 26 del trattato CE, i contingenti tariffari autonomi sono decisi dal Consiglio che delibera a maggioranza qualificata su proposta della Commissione.

4) INCIDENZA SUL BILANCIO

Dazi doganali non percepiti che ammontano complessivamente a 5 200 000 EUR/anno.

5) INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI

Semplificazione

La proposta prevede una semplificazione della legislazione.

Nell'allegato al regolamento proposto sarà pubblicato un elenco consolidato di contingenti tariffari autonomi.

Proposta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 26,

vista la proposta della Commissione¹,

considerando quanto segue:

- (1) Il 20 dicembre 1996 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 2505/96². È opportuno soddisfare alle condizioni più vantaggiose la domanda comunitaria dei prodotti cui si applica detto regolamento. A tal fine dal 1° gennaio 2008 occorre aumentare o ridurre i volumi di alcuni contingenti tariffari esistenti e aprire alcuni nuovi contingenti tariffari comunitari a dazio zero per volumi adeguati, evitando nel contempo di perturbare i mercati di tali prodotti.
- (2) Il volume di due contingenti tariffari comunitari è insufficiente a soddisfare il fabbisogno dell'industria comunitaria per il periodo contingentale in corso, che termina il 31 dicembre 2007. Occorre pertanto aumentare i volumi in questione con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2007.
- (3) La Comunità non ha più interesse a mantenere nel 2008 dei contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti che hanno beneficiato di una sospensione dei dazi nel 2007. È pertanto opportuno che tali prodotti siano soppressi dalla tabella che figura nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96.
- (4) Poiché le modifiche da apportare sono numerose, per ragioni di chiarezza occorre che l'allegato I del regolamento n. 2505/96 sia integralmente sostituito.
- (5) Occorre pertanto modificare di conseguenza il regolamento (CE) n. 2505/96.
- (6) Poiché i periodi contingentali iniziano il 1° gennaio 2008, è necessario che il presente regolamento si applichi a decorrere dalla stessa data ed entri in vigore immediatamente,

¹ GU C [...] del [...], pag. [...].

² GU L 345 del 31.12.1996, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 728/2007 (GU L 166 del 28.6.2007, pag. 1).

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96 è sostituito dal testo riportato nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96, per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2007:

- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2603 è fissato a 6 500 tonnellate,
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2950 è fissato a 12 000 tonnellate.

Articolo 3

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008 nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96:

- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2030 è fissato a 1 500 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2603 è fissato a 6 500 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2624 è fissato a 600 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2907 è fissato a 2 500 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2914 è fissato a 5 000 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2950 è fissato a 12 000 tonnellate.

Articolo 4

Nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96 sono inseriti contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.2763, 09.2806, 09.2808, 09.2810, 09.2812, 09.2814, 09.2816 e 09.2818, con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008.

Articolo 5

I contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.2610, 09.2612, 09.2625, 09.2627, 09.2809, 09.2882, 09.2904, 09.2919, 09.2920, 09.2979 e 09.2995 sono chiusi con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008.

Articolo 6

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 2008.

Tuttavia, l'articolo 2 si applica a decorrere dal 1° gennaio 2007.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il [...]

*Per il Consiglio
Il Presidente*

ALLEGATO
“ALLEGATO I

**SCHEMA FINANZIARIA PER PROPOSTE DI ATTI AVENTI UN'INCIDENZA DI
BILANCIO LIMITATA ESCLUSIVAMENTE ALLE ENTRATE**

1. DENOMINAZIONE DELLA PROPOSTA

Proposta di regolamento (CE) del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali.

2. LINEE DI BILANCIO

Capitolo e articolo: capitolo 12, articolo 120

Importo iscritto in bilancio per l'esercizio 2008: **16 431 900 000 EUR**

Importo iscritto in bilancio per l'esercizio 2007: **15 287 900 000 EUR**

3. INCIDENZA FINANZIARIA

Proposta senza incidenza finanziaria

Proposta senza incidenza finanziaria sulle spese ma con incidenza finanziaria sulle entrate, il cui effetto è il seguente:

MILIONI DI EURO (AL PRIMO DECIMALE)

| Linea di bilancio | Entrate ³ | Periodo di 12 mesi, a decorrere dal gg/mm/aaaa | [Anno 2007 e 2008] |
|-------------------|--|--|---------------------|
| Articolo 120 | <i>Incidenza sulle risorse proprie</i> | 01/01/2007 | - 0.1 |
| Articolo 120 | <i>Incidenza sulle risorse proprie</i> | 01/01/2008 | - 5.1 |

4. MISURE ANTIFRODE

Saranno effettuati controlli sull'uso finale di alcuni dei prodotti contemplati dal presente regolamento del Consiglio, a norma degli articoli da 291 a 300 del

³ Per quanto riguarda le risorse proprie tradizionali (prelievi agricoli, contributi zucchero, dazi doganali), gli importi indicati devono essere al netto del 25% delle spese di riscossione.

regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione che fissa talune disposizioni d'applicazione del Codice doganale comunitario.

5. ALTRE OSSERVAZIONI

Le parti III e IV mostrano un aumento teorico delle entrate di 5,1 milioni di euro dovuto alla chiusura di diversi contingenti non utilizzati negli ultimi anni e non prorogati per il periodo contingente successivo o il cui volume non è stato ridotto.

Parte I

Elenco dei contingenti aumentati

Articolo 2

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2007:

| Designazione dei prodotti | Variazione del volume contingente (unità/t) | Variazione del prezzo stimato (EUR per unità/EUR per t) | Dazio contingente (%) (TDC 2007) | Dazio contingente (%) | Prevista variazione della perdita di entrate rispetto al precedente periodo contingente (in euro) |
|---------------------------|--|---|----------------------------------|-----------------------|---|
| Tetrasolfuro 09.2603 | + 2 000 t (volume iniziale: 4 500 t) | 400 | 6,5 | 0 | 52 000 |
| Etanolo 09.2950 | + 3 600 t (volume iniziale: 8 400 t) | 733 | 5,5 | 0 | 145 134 |

**Perdita totale di entrate rispetto al periodo precedente:
(197 134 – 49 283) = 147 851 EUR netti**

Parte II

Elenco dei nuovi contingenti

Articolo 3

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008:

| Designazione dei prodotti | Variazione del volume contingente (unità/t) | Variazione del prezzo stimato (EUR per unità/EUR per t) | Dazio contingente (%) (TDC 2007) | Dazio contingente (%) | Prevista variazione della perdita di entrate rispetto al precedente periodo contingente (in euro) |
|-----------------------------------|---|---|----------------------------------|-----------------------|---|
| Motore 09.2763 | 1 150 000 u | 4,80 | 2,7 | 0 | 148 419 |
| Triossido di tungsteno 09.2806 | 12 000 t | 16 875 | 4,6 | 0 | 9 315 000 |
| Acido salicilico 09.2808 | 120 t | 2 700 | 6,5 | 0 | 21 060 |
| Furano 09.2810 | 20 000 t | 1 538 | 6,5 | 0 | 1 999 400 |
| Olide 09.2812 | 3 000 t | 2 040 | 6,5 | 0 | 397 800 |
| Catalizzatore 09.2814 | 800 t | 4 500 | 6,5 | 0 | 234 000 |
| Cellulosa 09.2816 | 22 500 t | 933 | 6,5 | 0 | 1 364 513 |
| Mattoni 09.2818 | 75 t | 18 000 | 2 | 0 | 27 000 |

**Perdita totale di entrate rispetto al precedente periodo contingente:
(13 507 192 – 3 376 798)= 10 130 394 EUR netti.**

Parte III

Elenco dei contingenti il cui volume è aumentato o ridotto

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008:

| Designazione dei prodotti | Volume contingente vecchio e nuovo (unità/t) | Variazione del prezzo stimato (EUR per unità/EUR per t) | Dazio contingente (%) (TDC 2007) | Dazio contingente (%) | Prevista variazione della perdita di entrate rispetto al precedente periodo contingente (in euro) |
|------------------------------|--|---|----------------------------------|-----------------------|---|
| Clorotalonil 09.2030 | 1 500 t (volume iniziale: 1 000 t) | 5 920 | 6,5 | 0 | 192 400 |
| Tetrasolfuro 09.2603 | + 6 500 t (volume iniziale: 4 500 t) | 400 | 6,5 | 0 | 52 000 |
| Etilvanillina 09.2624 | 600 t (volume iniziale: 425 t) | 16 129 | 5,5 | 0 | 155 241 |
| Fitosteroli 09.2907 | 2 500 t (volume iniziale: 4 000 t) | 13 500 | 6,5 | 0 | -1 316 250 |
| Soluzione acquosa 09.2914 | 5 000 t (volume iniziale: 38 000 t) | 350 | 6,5 | 0 | - 750 750 |
| Cloretanolo 09.2950 | 12 000 t (volume iniziale: 8 400 t) | 733 | 5,5 | 0 | 145 134 |

**Perdita totale di entrate rispetto al precedente periodo contingente:
(1 522 225 – 380 556) = 1 141 669 EUR netti.**

Parte IV

Elenco dei contingenti chiusi

Articolo 4

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008.:

| Designazione dei prodotti | Volume contingente vecchio e nuovo (unità/t) | Variazione del prezzo stimato (EUR per unità/EUR per t) | Dazio contingente (%) (TDC 2007) | Dazio contingente (%) | Variazione prevista delle entrate rispetto al precedente periodo contingente (in euro) |
|-------------------------------|--|---|----------------------------------|-----------------------|--|
| Cloruro di ammonio 09.2610 | 0 t (volume iniziale: 100 t) | 29 000 | 6,5 | 0 | -188 500 |
| Diidrocloreuro 09.2612 | 0 t (volume iniziale: 1 900 t) | 6 402 | 6,5 | 0 | - 790 647 |
| Film 09.2625 | 0 t (volume iniziale: 170 t) | 4 950 | 6,5 | 0 | - 54 697 |
| Schermo 09.2627 | 0 u (volume iniziale: 500 000 u) | 12 | 4 | 0 | - 240 000 |
| montmorillonite 09.2809 | 0 t (volume iniziale: 10 000 t) | 1 000 | 5,7 | 0 | - 570 000 |
| Nitrofenolo 09.2882 | 0 t (volume iniziale: 90 t) | 77 247 | 5,5 | 0 | - 382 372 |

| | | | | | |
|--------------------------|---|-------|-----|---|-------------|
| Tubo catodico 09.2904 | 0 u (volume iniziale: 8 500 u) | 667 | 14 | 0 | - 793 730 |
| Mantici 09.2919 | 0 u (volume iniziale: 2 600 u) | 1 300 | 4,5 | 0 | - 152 100 |
| Isobornile 09.2920 | 0 t (volume iniziale: 450 t) | 7 285 | 5,5 | 0 | - 180 303 |
| Schermo 09.2979 | 0 u (volume iniziale: 250 000 u) | 52 50 | 4 | 0 | - 525 000 |
| Tastiere 09.2995 | 0 u (volume iniziale: 20 000 000 u) | 2 90 | 2,3 | 0 | - 1 334 000 |

Entrate totali teoriche derivanti dalla chiusura o dalla riduzione dei contingenti rispetto al precedente periodo contingente: (5 211 349 – 1 302 837)= - 3 908 512 EUR netti.

MISURE ANTIFRODE

Le disposizioni relative alla gestione dei contingenti tariffari prevedono le necessarie misure di prevenzione e tutela contro le frodi e le irregolarità.